

ПРЕСС РЕЛИЗ

РД КМГ объявляет операционные результаты за первые девять месяцев 2011 года

Астана, 10 октября 2011 г. АО «Разведка Добыча «КазМунайГаз» («РД КМГ», «Компания») с учетом долей в ТОО «СП «Казгермунай» (КГМ), «Каражанбасмунай» (ССЕЛ), «ПетроКазахстан Инк.» (ПКИ) за девять месяцев 2011 г. добыло 9 207 тыс. тонн нефти (250 тыс. баррелей в сутки), что на 738 тыс. тонн или на 7% меньше, чем в аналогичном периоде 2010 г.

Производственный филиал «Озенмунайгаз» (ОМГ) добыл 3 789 тыс. тонн (102 тыс. баррелей в сутки), что на 685 тыс. тонн меньше, чем в аналогичном периоде прошлого года. «Эмбамунайгаз» (ЭМГ) добыл 2 103 тыс. тонн (57 тыс. баррелей в сутки), что на 21 тыс. тонн больше, чем аналогичном периоде прошлого года, благодаря чему общий объем добычи ОМГ и ЭМГ за первые девять месяцев 2011 г. составил 5 891 тыс. тонн (159 тыс. баррелей в сутки), что на 664 тыс. тонн или 10% меньше, чем за тот же период 2010 г. При этом на результаты добычи в отчетном периоде отрицательно повлияли незаконная акция протеста, проходившая в ОМГ в мае-августе 2011 г., а также аварийные отключения и ограничения электроэнергии на месторождениях в январе-апреле текущего года в связи с неблагоприятными погодными условиями.

Доля РД КМГ в добыче компаний ССЕЛ, КГМ и ПКИ за девять месяцев 2011 г. составила 3 315 тыс. тонн (91 тыс. баррелей в сутки), что на 74 тыс. тонн или на 2% меньше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года в соответствии с планом добычи на данных совместных предприятиях.

С января 2011 г. по настоящий момент отставание от консолидированного плана добычи составляет более 870 тыс. тонн по причине незаконной акции протеста в ОМГ, аварийных отключений и ограничений электроэнергии на месторождениях Узень, Каражанбасмунай и Кумколь, что частично компенсировано перевыполнением плановых показателей на других производственных активах Компании. Как сообщалось ранее, в результате принятых мер на ОМГ наметилась тенденция роста уровня добычи. Так, с середины августа по конец сентября 2011 г суточная добыча выросла на 34%: с 10,3 до 13,8 тон в сутки. В настоящее время ожидается, что отклонение от консолидированного плана по итогам года достигнет 1150 тыс. тонн или 8,4% от общего консолидированного объема добычи РД КМГ (с учетом долей в совместно контролируемых предприятиях, где ожидается некоторое перевыполнение плана). Ранее компания оценивала ожидаемое отклонение на уровне 800 тыс. тонн. Пересмотр оценки сделан с учетом фактического срока завершения забастовки (начало сентября), фактических результатов добычи в сентябре, уточненного прогноза добычи совместных предприятий, а также принимая во внимание ход реализации мер по восстановлению уровня суточной добычи. Данная оценка отставания от плана предполагает бесперебойное снабжение месторождений электроэнергией и своевременную реализацию мероприятий по восстановлению добычи.

СПРАВКА

РД КМГ РД КМГ входит в тройку лидеров по объему добычи нефти в Казахстане. Объем добычи Компании с учетом долей в компаниях ТОО «СП «Казгермунай», ССЕЛ (АО «Каражанбасмунай») и «ПетроКазахстан Инк.» в 2010 г. составил 13,3 млн. тонн (270 тыс. баррелей в сутки). Объем доказанных и вероятных запасов РД КМГ по состоянию на конец 2010 года составил 232 млн. тонн (1,7 млрд. баррелей); а с учетом долей в совместных предприятиях, около 2,2 млрд. баррелей. Акции Компании прошли листинг на Казахстанской Фондовой Бирже, а глобальные депозитарные расписки – на Лондонской Фондовой Бирже. Во время IPO в сентябре 2006 г. Компания привлекла более 2 млрд. долларов США. Международное агентство Standard & Poog's подтвердило РД КМГ кредитный рейтинг «BB+» в июне 2011 г и рейтинг корпоративного управления GAMMA на уровне «GAMMA-6» в сентябре 2011 г.

Контактная информация:

АО «РД «КМГ», Связь с общественностью (+7 7172 97 7600)

Даулет Жумадил

e-mail: pr@kmgep.kz

АО «РД «КМГ», Связь с институциональными инвесторами (+7 7172 97 54 33)

Асель Калиева

e-mail: ir@kmgep.kz

Pelham Bell Pottinger (+44 207 861 3147)

Елена Добсон

e-mail: edobson@pelhambellpottinger.co.uk

Заявления относительно будущего

В настоящем документе содержатся заявления, которые являются или считаются «заявлениями относительно будущего». Терминология для описания будущего, включая, среди прочего, слова «считает», «по предварительной оценке», «ожидает», «по прогнозам», «намеревается», «планирует», «наметила», «будет» или «должна», либо, в каждом случае, аналогичная или сопоставимая терминология, либо ссылки на обсуждения, планы, цели, задачи, будущие события или намерения, призваны обозначить заявления относительно будущего. Указанные заявления относительно будущего включают все заявления, которые не являются историческими фактами. Они включают, без ограничения, заявления о намерениях, мнениях и заявления об ожиданиях Компании в отношении, среди прочего, результатов деятельности, финансового состояния, ликвидности, перспектив, роста, потенциальных приобретений, стратегии и отраслей, в которых работает Компания. По своей природе, заявления относительно будущего связаны с риском и неопределенностью, поскольку они относятся к будущим событиям и обстоятельствам, которые могут произойти или не произойти. Заявления относительно будущего не являются гарантиями будущих результатов деятельности, и фактические результаты деятельности, финансовое положение и ликвидность Компании и развитие страны и отраслей, в которых работает Компания, могут существенно отличаться от тех вариантов, которые описаны в настоящем документе или предполагаются согласно содержащимся в настоящем документе заявлениям относительно будущего. Компания не планирует и не берет на себя обязательства обновлять какую-либо информацию относительно отрасли или какие-либо заявления относительно будущего, которые содержатся в настоящем документе, будь то в результате получения новой информации, будущих событий или каких-либо иных обстоятельств. Компания не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких заверений и не публикует никаких прогнозов относительно того, что результаты, изложенные в таких заявлениях относительно будущего, будут достигнуты.

БАСПАСӨЗ МӘЛІМДЕМЕСІ

ҚМГ БӨ 2011 жылдың алғашқы тоғыз айындағы операциялық нәтижелерді жариялайды

Астана, 10 қазан 2011 ж. «ҚазМұнайГаз» Барлау Өндіру» АҚ («ҚМГ БӨ», «Компания») «Қазгермұнай» БК» ЖШС (ҚГМ), «CCEL» (CCEL), «ПетроҚазақстан Инк.» (ПҚИ) компанияларындағы үлестерді қосқанда, 2011 жылдың тоғыз айында 9 207 мың тонна (тәулігіне 250 мың баррель) мұнай өндірді, бұл 2010 жылдың сәйкес кезеңіндегіден 738 мың тоннаға немесе 7 %-ға аз.

«Өзенмұнайгаз» өндірістік филиалы (ӨМГ) 3 789 мың тонна (тәулігіне 102 мың баррель) мұнай өндірді, бұл өткен жылдың осындай кезеңіндегіден 685 мың тоннаға аз. «Ембімұнайгаз» өндірістік филиалы (ЕМГ) 2 103 мың тонна (тәулігіне 57 мың тонна) мұнай өндірді, бұл өткен жылдың сәйкес кезеңіндегіден 21 мың тоннаға артық, соның арқасында 2011 жылдың тоғыз айындағы ӨМГ және ЕМГ жалпы өндіру көлемі 5 891 мың тонна (тәулігіне 159 мың баррель) құрады, бұл 2010 жылдың осындай кезеңіндегіден 664 мың тоннаға немесе 10 %-ға аз. Бұл ретте есепті кезеңдегі өндіру нәтижелеріне 2011 жылдың мамыр-тамыз айларында ӨМГ-де өткен заңсыз наразылық акциясы, сондай-ақ ағымдағы жылдың қаңтар-сәуір айларында ауа-райының қолайсыздығынан кен орындарында электр қуатын шектеу, апатты сөну жағдайлары кері әсер етті.

CCEL, ҚГМ және ПҚИ компанияларының өндіруіндегі ҚМГ БӨ үлесі 2011 жылдың тоғыз айында 3 315 мың тонна (тәулігіне 91 мың баррель) құрады, бұл аталған бірлескен кәсіпорындардағы өндіру жоспарына сәйкес өткен жылдың сәйкес кезеңімен салыстырғанда, 74 мың тоннаға немесе 2 %-ға аз.

2011 жылдың қаңтарынан күні бүгінге дейін ӨМГ-дегі заңсыз наразылық акциясы, Өзен, Қаражанбас және Құмкөл кен орындарындағы электр қуатын шектеу және апатты жағдайда өшу салдарынан топтастырылған өндіру жоспарынан қалып қою 870 мың тоннаны құрайды, бұл Компанияның басқа да өндірістік активтеріндегі жоспарлық көрсеткіштердің артығымен орындалуымен ішінара өтелді. Бұған дейін хабарланғанындай, қолға алынған шаралардың арқасында ӨМГ-де өндіру деңгейінің өсу қарқыны байқалады. Осылайша, 2011 жылдың тамыз айының ортасынан қыркүйек айының соңына дейін тәуліктік өндіру 34 пайызға: тәулігіне 10,3 тоннадан 13,8 тоннаға дейін артты. Қазіргі таңда жыл қорытындысы бойынша топтастырылған жоспардан қалып қою шамамен 1150 мың тоннаны немесе ҚМГ БӨ жалпы өндіру көлемінің (жоспар асыра орындалады деп күтіліп отырған кейбір бірлесіп-бақыланатын кәсіпорындардағы үлестерді қосқанда) 8,4 %-ын құрайды деп күтіліп отыр. Бұған дейін Компания бұл көрсеткішті 800 мың тонна деңгейінде бағалаған болатын. Ереуілдің іс жүзінде аяқталған мерзімін (қыркүйек айының басы), қыркүйек айындағы өндірудің іс жүзіндегі көрсеткіштерін, бірлескен кәсіпорындардағы нақтыланған өндіру болжамын ескеріп, сондай-ақ тәуліктік өндіру деңгейін қалпына келтіру жөніндегі шараларды жүзеге асыру барысын назарға ала отырып, бағалау қайта қаралды. Аталған жоспардан қалып қоюды бағалау кен орындарын үздіксіз электр энергиясымен қамтамасыз етуді және өндіруді қалпына келтіру жөніндегі шараларды дер кезінде жүзеге асыруды қарастырады.

АНЫҚТАМА

ҚМГ БӨ мұнай өндіру көлемі жағынан Қазақстанда көшбасшылардың үштігіне кіреді. Компанияның өндіру көлемі «Қазгермұнай» БК ЖШС мен CCEL («Қаражанбасмұнай») және «ПетроҚазақстан Инк.» компанияларындағы үлестерді есептегенде, 2010 жылы 13,3 млн. тоннаны (тәулігіне 270 мың баррель) құрады. ҚМГ БӨ-нің мұнайдың дәлелденген және болжамды қорларының көлемі 2010 жылдың соңындағы жағдай бойынша 232 млн. тоннаны (1,7 млрд. баррелді), ал еншілес компаниялардағы үлесті есептегенде 2,2 млрд. баррельден астамды құрайды. Компанияның жай және артықшылықты акциялары Қазақстан Қор Биржасында, ал ғаламдық депозитарлық қолхаттары – Лондонның Қор Биржасында листингтен өтті. 2006 жылдың қыркүйегінде IPO кезінде Компания 2 миллиардтан астам АҚШ долларын тартты. 2011 жылдың маусымында халықаралық Standard & Poor's агенттігі ҚМГ БӨ несиелік рейтингін «BB+» деңгейінде және 2011 жылдың қыркүйегінде GAMMA корпоративтік басқару рейтингін «GAMMA-6» деңгейінде растады.

Байланыстық ақпарат:

«ҚМГ БӨ» АҚ, Жұртшылықпен байланыс (+7 7172 97 7600)

Дәулет Жұмаділ

e-mail: pr@kmgep.kz

«ҚМГ БӨ» АҚ, Институционалдық инвесторлармен байланыс (+7 7172 97 5433)

Әсел Қалиева

e-mail: ir@kmgep.kz

Pelham Bell Pottinger (+44 207 861 3147)

Елена Добсон

e-mail: edobson@pelhambellpottinger.co.uk

Болашаққа қатысты мәлімдеме

Осы құжатта «болашаққа қатысты мәлімдеме» болып табылатын немесе есептелетін мәлімдеме қамтылған. Басқаларының арасындағы «санайды», «алдын ала бағалау бойынша», «күтіп отыр», «болжам бойынша», «ұйғарып отыр», «жоспарлап отыр», «ұйғарды», «болады» немесе «болуы тиіс» деген сөздерді қоса алғанда болашақты сипаттауға арналған терминология, не, әр жағдайда осыған ұқсас немесе паранпар терминология, не талқылауға арналған сілтемелер, болашақ оқиғаның немесе ниеттің жоспарлары, мақсаттары, міндеттері келешекке қатысты мәлімдемені түсіндіруге арналған. Болашаққа қатысты аталған мәлімдеме тарихи фактілер болып табылмайтын барлық мәлімдемелерді қамтиды. Олар ниеттер, пікірлер туралы мәлімдемелерді және Компанияның солармен қатар қызметтің нәтижелеріне, қаржылық жағдайға, Компания жұмыс істеп отырған стратегиялар мен салалардың жойылымдылығына, перспективаларына, өсуіне қатысты күтулері туралы мәлімдемелерді шектеусіз қамтиды. Өз тұрғысында болашаққа қатысты өтінімдер олар болуы мүмкін келешектегі оқиғалар мен жағдайларға қатысты болғандықтан тәуекелмен және белгісіздікпен байланысты. Болашаққа қатысты мәлімдемелер қызметтің болашақ нәтижелерінің кепілдігі болып табылмайды және Компания қызметінің іс жүзіндегі нәтижелері, қаржылық жағдайы және қызметін тоқтатуы және Компания жұмыс істейтін елдер мен салалардың дамуы осы құжатта сипатталған нұсқалардан айтарлықтай өзгеше болуы немесе осы құжатта қамтылған болашаққа қатысты мәлімдемелерге сәйкес жүзеге асуы мүмкін. Компания жаңа ақпараттар алудың, болашақ оқиғалардың немесе қандай да бір өзге де жағдайдың нәтижесінде болса да осы құжатта қамтылған салаға қатысты қандай да болмасын ақпаратты немесе болашаққа қатысты қандай да болмасын мәлімдемені жаңартуды жоспарламайды және ол жөнінде өзіне міндеттеме алмайды. Компания болашаққа қатысты мұндай мәлімдемелерде айтылған нәтижелерге қол жеткізілетіндігіне қатысты ешқандай мәлімдеме жасасамайды, ешқандай растау бермейді және ешқандай болжам жарияламайды.